

ВЛКСМ-нь Мордовский  
обкомть и Саранскяень  
горкомть газетасна

Адресь: г. Саранск, ул. Ленина 11,  
телефон № 1—72.

Н О Я Б Р Ь Т Ь  
21-ЦЕ ШИСТОНЗА  
1937 КИЗОНЯ  
127 (501)

Лисенди квати 12-кват.

# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

Союзонь Совету и Национальностень Совету  
выборхнень колга Мордовский АССР-нь  
С. Синдровань районнь районнай предвыборнай  
совещаниянь участниконзон

## СТАЛИН ялгати СБОРМАСНА

Минь колхозникнень, профсоюзонь члентнень и лия общественнай организациятнень ширьде СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга районнай предвыборнай совещаниянь кочкаф представительхне, васень валонькень азонсасык Теть—творецонцы Сталинский Конституция, коначи подлиннай народнай демократизматнень олицотворениякс. Тон ареляйт и ванфтыт минь панчфокс-панжи родинанькень фашизманы агентайтнень, шпиоттнень, диверсантайтнень, троцкистско-бухаринский бандатнень посягательстваснон эзда, конат йоразь шарфтомс минь панчфокс-панжи родинанькень межи капиталистический эксплуатациять рельсанзон лангс, шарфтомс Советонь странать межи тюрьмакс народтненьди.

Тонь руководстваень вельде минь машфнесасык и машфтсасык леда-пес троцкистско-бухаринский отщепенецнень, буржуазно-националистический элементтнень, конат тиряфнест вачкодемс клин минь странанькень народонзон великай дружбагнон йоткс. Минь алянкень-тярянкень, брадонькень, сестранькень, цдоранькень-стиренькень вярса сатф завоеваниянькень минь киньдингс аф максасык. Минь эздонк кажнайсь ащи социалистический обществоть строямаса

павазу свидетелькс и участникос. Кивок тяшкава ашезь заботенда и ашезь шарфне оцю мяль Мордовиянь народонзон колга, кода Тон Иосиф Виссарионович и Тонь руководстваень вельде большевистский партиясь.

С. Синдровань районть рабочаенза и работницанза, колхозниконза и колхозницанза, советский интеллигенциясь Верховнай Совету депутатоньди васень кандидатокс азозь Тонь лемцен. Минь районнай предвыборнай совещаниянь участниконза заверяем Тонь, што минь районькень трудячаенза кочкасазь управлениянь высшай органу—СССР-нь Верховнай Совету Тонь мархтот марса управлениять руленц эса улемс достойнайхнен, конатнень выпестовал Тонь руководстваень вельде большевистский партиясь, честнайхнен, Ленинть—Сталинть партиянь тевенцы преданнайхнен, минь социалистический родинанькень патриотонзон.

Шумбра улеза минь славнай, родной большевиконь коммунистический партияньке!

Шумбра улеза революциять локомотивонц рулевоец сембе миронь трудячайхнен кельгома вождьсна и другсна Сталин ялгасы!

Совещаниять президиумоц.

Моску ошень Молотовский избирательнай округть  
Окружной избирательнай комиссияц зарегистрировал  
Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс

### Вячеслав Михайлович МОЛОТОВЬ

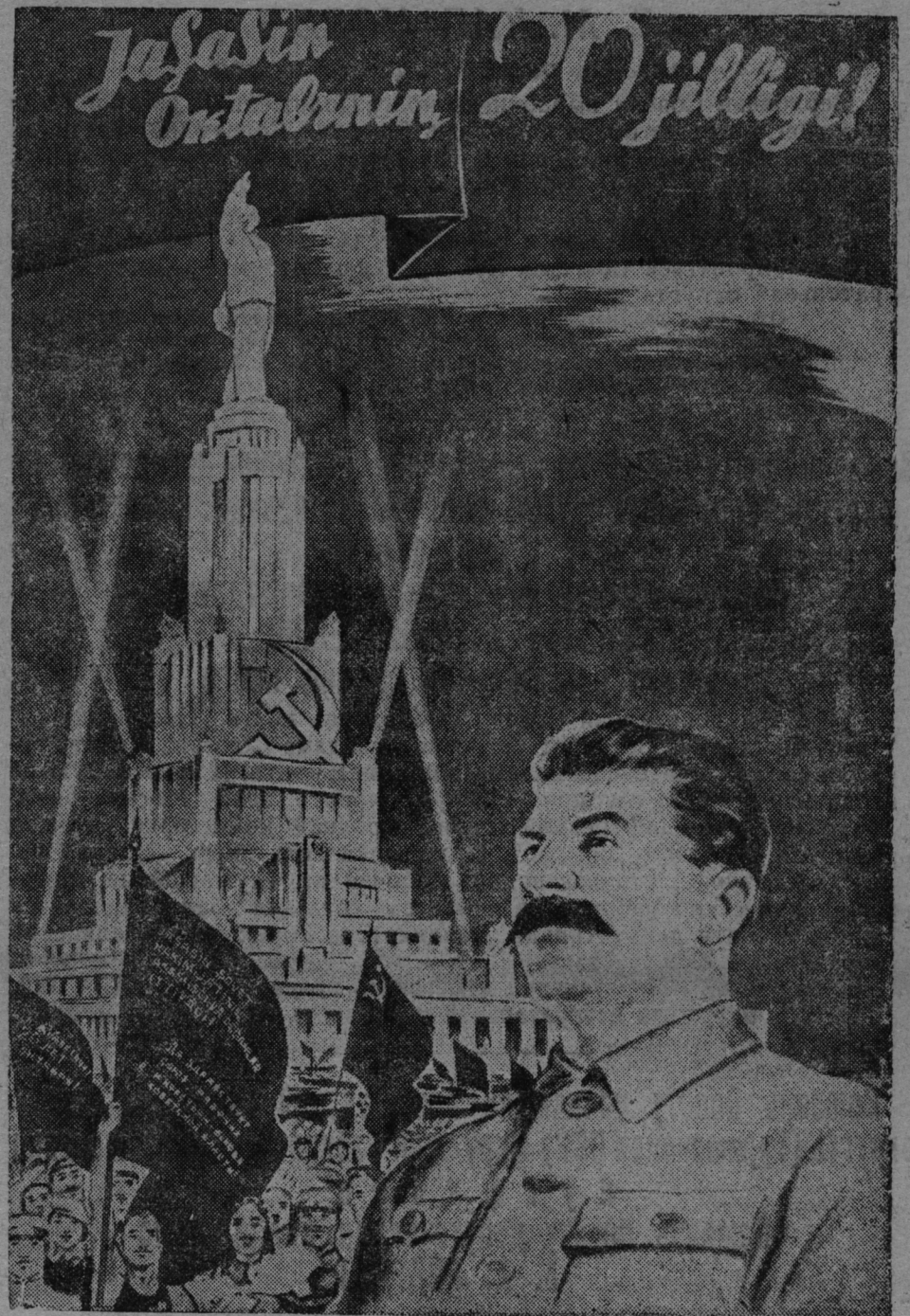
Моску ошень Молотовский избирательнай округть Окружной избирательнай комиссияц зарегистрировал Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс **В. М. Молотовь**. „Серп и Молот“, „Москабель“, „Фрезер“, Молотовь лемса заводтнень, газовой заводть и Клара Цеткинть лемса фабрикань представительсна пуромсть исяк Молотовский округть Окружной избирательнай комиссиянь заседания. Синь максозь Комиссияти ванондомс и кемекстамс предвыборнай пуромксне протоколснон, конат йотасть синь предприятия-васт. Ня пуромкснень эса тьожатъ избирательхт фкя мяльса выдвинули Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс Вячеслав Михайлович **Молотовь**.

Заседанияса выступавшайхне заявляли, што Молотовский избирательнай округть эзга баллотировандамс **Молотов** ялгаты согласияц примаф предприятиянь эса оцю радостень и гордостень чувстваса. „Серп и Молот“ заводть сире рабочаец **Щеголев** ялгасы, коначи васеньцекссь выдвинул эсь заводсонза **Молотов** ялгаты кандидатуранц, взволнованнайста азозе:

—Мон пяк павазуван, што удостоился чести—васеньцессь выдвинул Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс народть вернай цюданц, минь кельгома вожденькень

**Сталин** ялгаты инь цебарь соратниконц, трудячайхнен тевснон инкса борецть—Вячеслав Михайлович **Молотовь**. Минь кандидатоньке—достойнайхнен эзда инь достойнайс. Минь сембе, кода фкя, величайшай радостьса максасык сонь инксонза эсь вайгяленькен.

Окружной избирательнай комиссиясь эсь заседаниясонза фкя мяльса примасык тяфтама путфкс: „Ванондомок и обсудиндамок „Серп и Молот“, „Москабель“, „Фрезер“, Молотовь лемса заводтнень, газовой заводть и Клара Цеткинть лемса фабрикат марстонь пуромксонь протоколснон Молотовский избирательнай округть эзда синь ширьдест Союзонь Совету кандидатокс Вячеслав Михайлович **Молотовь** выставлениянь колга, а тяфта жа Окружной избирательнай комиссиятненьди открытай сбормать, коначи печатлаф печатьса 1937-це кизонь ноябрьть 10-це шистонза, конань эса **Молотов** ялгасы максасысь эсь согласиянь баллотироваться Молотовский избирательнай округть эзга, комиссиясь установиндакшнесы, што **Молотов** ялгаты кандидатуранц выставлениянь тийф „СССР-нь Верховнай Совету выборхнен колга Положениять“ 56, 57, 58, 59 статьязон коряс и лувонцы Вячеслав Михайлович **Молотов** ялгаты кандидатуранц зарегистрированнайкс“.



**СНИМКАСА: Изогизть плакатоц, коначи молдаф  
Великай Октябрьский революциять 20-це годовщи-  
нанцты. СОЮЗФОТО.**

Союзонь Совету кочкаманы Минский ошень избирательнай округть  
(Белорусский ССР) Окружной избирательнай комиссиянь

### П у т ф к с о ц

Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс

### К. Е. Ворошилов ялгаты

регистрациянь колга

„СССР-нь Верховнай Совету выборхнен колга Положениять“ 60-це и 61-це статьязон коряс, зарегистрировандамс СССР-нь Верховнай Советть Союзонь Советозонза депутатоньди кандидатокс **Климент Ефремович ВОРОШИЛОВ** ялгаты, 1881 кизоста шацфть, 1903 кизоста ВКП(б)-нь члентть, СССР-нь оборонань народнай комиссартъ, Советский Союзонь васеньце маршалть, конанц выдвинули рабочаень марстонь пуромксне **Ворошиловь** лемса заводть **Кировь** лемса заводть, **Молотовь** лемса заводть, „Октябрь“ фабрикатъ, **Кагановичь** лемса фабрикатъ, „Коммунарка“ фабрикатъ, **Куйбышевть** лемса фабрикатъ, „Большевик“ заводть, „8 марта“ фабрикатъ, **Фрунзе** лемса фабрикатъ, „КИМ“ фабрикатъ, **Крупская** лемса фабрикатъ, **Трампаркть** 1 и 2 №№ электростанциятнень, мяскокомбинатонь, хлебозаводонь, „Ударник“ заводонь, „Красный текстильщик“ фабрикатъ, **Тельманть** лемса фабрикатъ, **Сталинонь** лемса типографиять, „Красная заря“ заводть, „Пролетарий“ заводть, паровознай депотъ, **Клинкернай** заводть и лиятнень, а тяфта жа Минск ошень студенттнень, преподавательхнен, научнай работникнень, инженерно-технический работникнень и служащиххнен марстонь пуромкса, Минский горнизононь воинский частень боецнень, командирхнен и политработникнень марстонь пуромкссна.

„СССР-нь Верховнай Совету выборхнен колга Положениять“ 65-це статьянь коряс тя постановлениять опубликовать печатьс.



# СОЮЗОНЬ СОВЕТУ И НАЦИОНАЛЬНОСТЕНЬ СОВЕТУ ДЕПУТАТОНЬДИ КАНДИДАТТНЕНЬ РЕГИСТРАЦИЯСНА

**Союзонь Совету кочкамань Ташкентонь Ташкентский  
— Ленинский избирательный округь Окружной  
избирательной комиссиянц**

**п у т ф к с о ц**

**Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс**

**Л. М. КАГАНОВИЧ**

**ялгать регистрацианц колга**

Верховный Совету выборхнен колга Положениянь 60-це и 61-це статьянон коряс регистрировандамс Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс Лазарь Монсеевич Кагановичь, 1893-це кизоня шачфть, 1911-це кизоста сявомок ВКП(б)-нь членть, тяжелой промышленно-технический персоналсна и служащайсна и конач макссь согласия баллотироваться Союзонь Совету Ташкентский—Ленинский избирательный округь эзга.

Окружной избирательной комиссиянц председателец Иван Максимов, председателъ заместителец—Н. Самыкин, секретарь—А. Сафаров, комиссиянц члентне: Мария Акбанова, А. Азизов, Р. Архарова, С. Суханов, Т. Власова, Н. Лухманов.

**Союзонь Совету кочкамань Горьковский—Ленинский избирательный округь (Горький ош) окружной избирательной комиссиянц**

**п у т ф к с о ц**

**Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс**

**НИКОЛАЙ ИВАНОВИЧ ЕЖОВ**

**ялгать регистрировандаманц колга**

„СССР-нь Верховный Совету выборхнен колга Положениянь“ 60 и 61-це статьянон коряс регистрировандамс Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс Николай Иванович Ежовъ, 42 кизоса, 1917-це кизонь март ковста сявомок ВКП(б)-нь членть, эрий Моску ошса, работай СССР-нь внутренняй тевонь народнай комиссаркс, конач выдвинули „Красное Сормово“, Орджоникидзеть лемса, „Новое Сормово“ заводтнен, станкозаводонь рабочайхне, служащайхне, инженерно-технический работнико и макссь согласия баллотироваться Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс Горьковский—Ленинский избирательный округь эзга.

Окружной избирательной комиссиянц председателец КАЛАГАЕВ.  
Окружной избирательной комиссиянц секретарец ГОРОХОВ.

**Союзонь Совету кочкамань Ашхабадский избирательный округь (Туркменский ССР) Окружной избирательной комиссиянц**

**п у т ф к с о ц**

**Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс**

**А. А. АНДРЕЕВ**

**ялгать регистрировандаманц колга**

„СССР-нь Верховный Совету выборхнен колга Положениянь“ 59—61-це статьянон коряс, Ашхабадский избирательный округь трудящанон общественнай организациянон и общественнон пуромксонон протоколснон коряс, а тяфта жа окружной избирательной комиссиянц ВКП(б)-нь ЦК-ть членонзон открытай съормасон коряс, регистрировандамс Андрей Андреевич Андреев ялгать, 42 кизоса, эряма вастоц—Моску ошса, ВКП(б)-нь членть, ВКП(б)-нь ЦК-ть секретаренц, Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс баллотировандаманди Туркменский ССР-нь Ашхабадский избирательный округь эзга.

Окружной избирательной комиссиянц председателец ХУДАЙ БЕРГЕНЕВ.  
Секретарь ЗОРИН.

**Национальностень Совету кочкамань Ереванский—Сталинский избирательный округонь (Армянский ССР) Окружной избирательной комиссиянц**

**п у т ф к с о ц**

**Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс**

**АНАСТАС ИВАНОВИЧ МИКОЯН**

**ялгать регистрацианц колга**

Обсудиндамокс Анастас Иванович Микоян ялгать кандидатуранц, конач выдвинули Национальностень Совету кочкамань Ереванский—Сталинский избирательный округь трудящанон общественнай организациясна, и получиндамокс Анастас Иванович Микоян ялгать личнай согласиянц баллотироваться Ереванский—Сталинский избирательный округь эзга, Окружной избирательной комиссиянц путнесы.

„СССР-нь Верховный Совету выборхнен колга Положениянь“ 60-це статьянц коряс регистрировандамс Анастас Иванович Микоян кандидатуранц Ереванский—Сталинский избирательной комиссиянц сьормадомс сонь Национальностень Совету кочкамань избирательной бюллетеньти.

Тя путфксть пачфтем телеграф вельде Микоян ялгати. Окружной избирательной комиссиянц председателец Гарник Манукян, Окружной избирательной комиссиянц секретарец Гарсенав Абрамян.

**Союзонь Совету кочкамань Харьковский велень избирательный округь (Украинский ССР) Окружной избирательной комиссиянц**

**п у т ф к с о ц**

**Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс**

**Влас Яковлевич ЧУБАРЬ**

**ялгать регистрацианц колга**

Комиссиянц распоряженияс улихть рабочаен, служащан, колхозникон, профсоюзнай, коммунистический и общественной организациян 138 марстон пуромксонь протоколх, конат (организациян) выставляють Союзонь Совету депутатоньди эстист кандидатокс Влас Яковлевич Чубарь.

„СССР-нь Верховный Совету выборхнен колга Положениянь“ 61-це статьянц и Сталинский Конституциянь 141-це статьянц коряс комиссиянц распоряженияс улихть сембе эрявик документтне и Чубарь ялгать соньнен письменнай согласиянц, конач печатлаф печатса открытай съормаса.

Уликс документтнен коряс Харь-

ковский велень избирательный округь Окружной избирательной комиссиянц путнесы:

регистрировандамс Харьковский велень избирательный округь эзга СССР-нь Верховный Советъ Союзонь Советозона баллотировандамс васень кандидатокс Влас Яковлевич Чубарь ялгать, конач шачемац 1891-це кизонь, 1907-це кизоста сявомок коммунистический партиян членть, СССР-нь Совнаркомъ председателец заместителец и СССР-нь финансонь народнай комиссаръ.

Комиссиянц председателъ А. В. Хрусталец, председателъ заместителец Н. М. Кожевников, комиссиянц секретарь Ф. Н. Резцов.

Комиссиянц члентне: Бабенко, Каллина, Сиренко, Надточая, Бацурина.

**Казанский избирательный округь Окружной избирательной комиссиянц регистрировандазе РСФСР-ть эзда Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс**

**Отто Юльевич ШМИДТ**

РСФСР-ть эзда Национальностень Совету кочкаматнен колга Казанский избирательный округь Окружной избирательной комиссиянц путеж регистрировандамс Национальностень Совету депутатоньди кандидатокс тайнай голосованиянц РСФСР-ть эзда Казанский избирательный округь эзда Отто Юльевич Шмидт ялгать, 1891-це кизоня шачфть, 1919-це кизоста сявомок ВКП(б)-нь членть Моску ошса эрийть, Главсевморпутень начальникъ, Советский Союзонь геройть.

**Мордовский АССР-ть эзда Национальностень Совету выборхнен колга Рыбкинань избирательный 426 № округонь Окружной избирательной комиссиянц**

**п у т ф к с о ц**

**1937 К. НОЯБРЬ 12-це ШИСТОНЗА**

СССР-нь Верховный Советонь Национальностень Совету депутатоньди кандидатуранц выдвинуть колга Окружной избирательной комиссиянц максф документтнен ванондомок, Окружной избирательной комиссиянц представленной документтнен „СССР-нь Верховный Совету выборхнен колга Положениянь“ 56, 57, 58, 59, 60 и 61 статьянон мархта полной соответствиянон установиндамокс — „СССР-нь Верховный Совету выборхнен колга Положениянь“ 60 статьянц коряс зарегистрировандамс СССР-нь Верховный Советонь Национальностень Совету баллотировканди Рыбкинань избирательный 426 № округь эзда МТС-нь рабочаен, ИТР-нь, служащан марстон пуромкснен и Атюрьевань МТС-нь, Партизанский МТС-нь Атюрьевань районон Н. Пишляйский и Больше-Шуструйский маслозаводонь, С. Синдровань МТС-нь, Атюрьевань районон „Ударник“, Чапаев лемса, „Янга Тормош“, Аникеевть лемса колхозонь, Рыбкинань районон „Трудовик“, „Коммунар“, Челюскинецнен лемса колхозонь, С. Синдровань районон „Путь Стаханова“, „Кр. партизан“, „Большевик“, Сталинть лемса, Молотовть лемса колхозонь колхозникнен марса единоличникнен мархта марстон пуромксон, конатнен эса ульсь 3237 ломатъ,

выставленной СССР-нь Верховный Советонь Национальностень Совету депутатоньди кандидатурасон — Ольга Яковлевна Мещерякова, конач шачсь 1895 кизоня беспартийнай, Ширингушский фабрикань работница, сновалка, конач эрий Мордовский АССР-нь, Ширингушенъ районон Ширингуши велеса.

Рабочаен и колхозникон марстон пуромкснен протоколсна, О. Я. Мещерякова ялгать Рыбкинань избирательный округь эса баллотироваться согласиянц колга письменнай заявлениянц путневихть протоколти.

„СССР-нь Верховный Совету выборхнен колга Положениянь“ 66 статьянц коряс сьормадомс Ольга Яковлевна Мещерякова ялгать кандидатуранц Рыбкинский избирательный 426 № округь эзда избирательной бюллетеньти.

„СССР-нь Верховный Совету выборхнен колга Положениянь“ 65 статьянц коряс печатлаф путфксть всеобщай сведениянцди.

Рыбкинань Окружной избирательной комиссиянц председателец — П. Кокорев.

Председателъ заместителец — Чалдаев.

Секретарь — Алексеев.  
Комиссиянц члентне: Шиленкова, Воронина, Гуляйкин, Афонин, Кукушев.



## ПРЕДВЫБОРНОЙ СОВЕЩАНИЯТНЕНЬ ЭЗГА

Мордовский АССР-нь С. Синдровань районнь  
трудоустроен предствительхнен предвыборной  
районной совещанияснон

### РЕЗОЛЮЦИЯ

1937-це кизонь ноябрь 11-це шистонза

Минь, Синдровань районнь трудоустроен и работницанза, колхозницанза, интеллигенция, пуромомок районнь трудоустроен предствительхнен предвыборной совещанияснон, седивакса и фкя мялса поддерживаем СССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатох колхозницанза, предствительхнен эзга рабочайхнен и служащайхнен марстонь пуромксснон выдвинутайснон, сянь, конац йотафнесыне эряфс великий Ленинть заветонзон, сянь, конац лемоч арась Советский Социалистический Республикань Союзть лама национальностьса народонзон содружестваснонды олицетворениякс — народтнень вождьснон минь кельгома учителенькен и другонькен **Иосиф Виссарионович Сталин**. Минь-тяфта жа фкя мялса поддерживаем рабочайхнен и служащайхнен, колхозникнен марстонь пуромксснон решенияснон, а тяфта жа Саранскянен избирательнай округть Окружной предвыборной совещанияснон решенияснон Верховнай Советть Союзонь Советозонза депутатонди кандидатох Советский правительствать главанц **Вячеслав Михайлович Молотов**, оборонань наркомть **Климентий Ефремович Ворошилов**, тяжелой промышленности руководителъ **Лазарь Моисеевич Каганович**, всесоюзной старостать **Михаил Иванович Калинин**, ВКП(б)-нь ЦК-ть секретаренц **Андрей Александрович Жданов**, **Николай Иванович Ежов**, конац беспощадная страфтозень народонь вракенень, ВКП(б)-нь ЦК-ть секретаренц **Андрей Андреевич Андреев**, **Анастас Иванович Микоян**, **Надежда Константиновна Крупская** выдвигенияснон колга.

Районнай предвыборной совещаниясь фкя мялса поддерживает С. Синдровань районнь колхозниконзон, рабочаензон и служащайхнен пуромксснон решенияснон, а тяфта жа Саранскянен избирательнай округть Окружной предвыборной совещанияснон решенияснон Верховнай Советть Союзонь Советозонза депутатонди кандидатох ВКП(б)-нь Мордовский обкомть секретаренц обязанностиснон исполняющаенц

**Иван Алексеевич Кузнецов** выдвигенияснон колга и энальдтма Кузнецов ялгати максомс эсь соглашениянон Совету депутатокс баллотироваться Саранскянен избирательнай округть эзга.

Минь районнай предвыборной совещаниясь трудоустроен предствителенца фкя мялса поддерживаем колхозниконь марстонь пуромкснен решенияснон, а тяфта жа Рыбинский избирательнай округть Окружной предвыборной совещанияснон решенияснон Верховнай Советть Национальностень Советозонза депутатонди кандидатох — всесоюзной старостать **Михаил Иванович Калинин**, севернай полкость завоевателенц, конац тиезе Великий Севернай морской китъ — ученый большевикъ **Отто Юльевич Шмидт**, Ширингушский грубошерстной фабрикарь работницанц-стахановкатъ, МАСР-нь ЦИК-нь членъ **Ольга Яковлевна Мещерякова** выдвигенияснон колга и энальдтма Мещерякова ялгати максомс эсь соглашениянон Верховнай Советть Национальностень Советозонза депутатонди кандидатох баллотироваться Рыбинский избирательнай округть эзга и энальдтма **Отто Юльевич Шмидт** ялгати максомс эсь соглашениянон Верховнай Советть Национальностень Советозонза депутатонди кандидатох баллотироваться Казанский избирательнай округть эзга (РСФСР).

Минь районнай предвыборной совещаниясь участниконза терьнесакь районнь трудоустроен пуромкс большевистский партиять, сонъ вожденц Сталин ялгати перьф и максомс эсь вайгяленьтенъ народть ня лучшей предствителензон инкса, конат сумеют обеспечить и йотафтомс эряфс, аще мох странать управлениянь высшай органца, великий Ленинть заветонзон, Ленинть — Сталинть тевоц, — коммунистический обществовать строяманц.

Тяка пингть минь районнай предвыборной совещаниясь участниконза сявонттма лангозонк обязательства максомс всякай содействия и лезкс кочкаф довереннай ломатътненьди.

Шумбра улеца Ленинть-Сталинть партияц!

Шумбра улеца Великий Сталинц!

## Тонафнесазь Сталинский Конституциять и Верховнай Совету выборхненъ колга Положениять

Морд-Пимктураь НСШ-са ученикнен йоткса цебарьста тонафнесазь Сталинский Конституциять и Верховнай Совету выборхненъ колга Положениять. Организовандафт кружокт. Занятияса цебарьста азонткшнесазь царский Россиянь пингста варварский эряфть и таниень цветущай, радостнай эряфть. Тяда башка ученикнен йоткса тонафнесазь Советский Союзть административнай строенияц и сонъ величайшай богатстванзон.

Антонов.

Ширингушевань район.

Мокша Мазканьянь НСШ-са ученикне оцю радостьса аноклайхть Верховнай Совету выборхненъ йотафтомаснонды. Школаса организованадафт кружокт, кося тонафнесазь СССР-нь и МАСР-нь Конституциять и Верховнай Совету выборхненъ колга Положениять. Занятияне йотнихть пяхк весяласта.

Аф кунара школаса ульсь йотафть родителень пуромкс, кося тонафнесазь Верховнай Совету выборхненъ колга Положениять.

Степанович.

Старо-Синдрово.

## Сяда келиста развернуть большевистский агитациять и пропагандать велеса

СССР-нь Верховнай Совету выборхненди анокламась совпадает советский страна са колхозненъ эзга дохоттнень распределенияснон мархта. Веленьхозяйственный тядень кизотъ итогонза замечательнайхть. Синь нингя и нингя вестъ няфнесазь сембе мирти, кода лама макссь Советский властьсь крестьятненьди. Зерновой и технический культуранъ тядень кизонь великолепнай урожайсь кандсь колхозненди и колхозникненди пяхк оцю доход. Минь необъятай родинанькенъ сембе вастонза сашендыхть кулят трудошить высокой стоимостенц колга. Каждый крестьянинц и крестьянкась эсь личный опытость сембе сядя пяхк и пяхк убеждаются колхознай стройть огромный преимуществанц колга, конац канды каждыйти, конац честна трудендай колхозса, конац тюрко колхознай тесть инкса, — зажиточнай, культурнай эряма.

Текущай кизонь предварительнай даннайхне няфнесазь, што СССР-са земледелиясь таникигмаксы ни кафксть сядя лама продукцияда, чем довоеннай пингть.

Небывалый подьем мархта йотни тани избирательнай кампаниясь велеса. Тя ульсь няйф предвыборнай пуромксненъ эса. Окружной совещаниятнень эса. Тя няеви и тани предвыборнай районнай совещаниятнень эзда. Хозяйственный кизотъ результатонза панжеть советский крестьянствать инголе великолепнай перспектива, мезьсь вызвал колхознай массатнень йоткса политический активностень гигантский волна. Колхозникне и колхозницатне цебарьста содасазь, што од, счастливый эряфть инкса синь обязатт колхознай стройти. Велеть мыслянза и думонза обращенайхть сяньди, кие няфтезе вернай китъ, кие вятезе лама миллионнай крестьянствать радостнай эряфти, — мыслянза и думонза велеть обращенайхть Сталин ялгати.

Тя лем, конацаши социализманъ победань символкс, символкс советский народть моральной и политический единствати. Колхознай велесь СССР-нь Верховнай Совету депутатонди васеньце кандидатох называет Сталин ялгати.

СССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатох колхозникне и колхозницатне выдвинули Сталин ялгати маластонь соратниконзон-партиять и советский правительствать руководителензон.

Коллективизациянь кизотнень пингста колхознай велеса кассь аф кржа ломатьт, конат доказали сембе эсь работасост преданностьснон народть тевоцты, социализмать тевоцты, кит тонадствятемс государственнай работа. Нят ломатьтнень-колхознай крестьянствать цюранзон и стирензон — советский велесь тяфта жа выдвигает Верховнай Совету депутатонди кандидатох.

Тяни сембе вастова аделаф Верховнай Совету депутатонди выдвинутай кандидаттнень регистрациясна. Кой-кося партийнай организациятне шарьхкодезь тянь тяфта, што, мол основной работась фтала, што можна лоткафтомс массатнень йоткса избирательнай агитациять и пропагандать. Тяфтама рассуждениятне пяхк и пяхк вреднайхть. Тя пингть эряви пяхкозя вишкотема агитационно-пропагандистский работать, аф эряви юкснемс, што кой-кона партийнай и советский организациятнень благодушияснон и ротозействаснон мархта пользуются вражеский элементтне, конат пытаются и кармайтхть нингя пытаться всякайкс пакостить минь избирательнай кампаниянькенди.

Сембе минь агитационнай работанькенъ целец — тя ся, штоба ватемс лама миллионнай крестьянствать Верховнай Совету выборхненди Ленинонь-Сталинонь великий партияц знамянц ала.

## Советский Союза стирнясь — свободнай гражданка

Аф кунара од Ямской велеса ульсь йотафть од стирнянь марстонь пуромкс, кося присутствовандасть 68 стирнят. Пуромксса ульсь кизефксь:

— Верховнай Совету выборхне и од стирнятнень задачасна.

Од стирнятне эсь выступлениясост азондозь социалистический и радостнай эряфть колга эсь великий радостьснон.

— Сядынголе, царский Россиянь пингста, аватне и од стирнятне ульсь лишенайхть политический эряфть эзда. Аватненди и стирнятненьди ашеть максеправат. Аватненъ лувондозь, кода неспособнайхть руководить государственнай аппаратъ эса. Тяда башка, мордовский авась особенно, ульсь неграмотнай, загнаннай некультурнай невежеский эряфс. Сон порабодалась общественнай и домашней эряфть эса.

Советский Союза авась — тя свободнай гражданка. Сонъ, кода и алять, одинаковайхть праванза политический и общественной эряфса. Аватъ, кода и алять улихть праванза, трудти, ваймаматти и образованияти, конат кемокстафт

Сталинский Конституцияса. Тяни минь эряфонке веселай и радостнай. Мон оцю мялса приветствую Сталин ялгати Верховнай Совету васеньце кандидатуранц. Спасибо Сталин ялгати павазу эряфть инкса. Шумбра улеца мировой пролетариатонъ вождьсь Сталин ялгасы! Тяфта корхтась эсь выступленияснонза стахановкась — трактористкась Виденькина Мариясь.

Виденькина ялгась сявсь обязательства, нингя сядя ламода вельф пяхкотькшнемс эсь производственной планонзон.

Пуромксь лифць путфкс: ладямс афграмотнай и малограмотнай стирнятнень йоткса общеобразовательнай занятиятнень, организовандамс од стирнятнень йоткса Верховнай Совету выборхненъ колга Положениять и Сталинский Конституциять тонафнемаснон, ладямс од стирнятнень йоткса общественно-добровольнай кружокненъ работаснон.

Сембе стирнятне азсть оцю пара вал кельгома вожденькенди Сталин ялгати.

Кузнецов. П.

Пурдошский р-н



И. Е. Крюков ялгась



И. Е. Крюков ялгась шачсь 1913-це кизоня, комсомолу примаф 1929 кизоня. Тяни тонафни Мордовский Коммунистический Сельскохозяйственной школы, омбоце курса. Школав поступиндама инголе работась колхозонь председателкс.

Крюков ялгась, кодак поступил тонафнемь и тячнень шити самс вятсь эсь прынц примернай комсомолецкс, омбоце кизось работай комсомольский группоркс. Тонафни цебарьста.

Тяни Крюков ялгась Саранск ошень предвыборнай совещанияс утвержденной 19-це № избирательнай участкаи доверенайкс, коса вяти пропагандистский работа од избирательнай законтть раз'яснениянц колга.

Фотось Веретенниковъ

## Идытнень эряфсна радостнай и весяла

Од—Выселка велеса ули пионерский клуб, конац цебарьста оборудовандаф. Тя клубть эса пионерхне свободнай пингснон йотафнесазь культурнайста и весяласта. Клубсь чистай, стеназонза кельгома вождеженьень портретсна, ули струнный оркестр (физ. гармошка, кафта гитарат, колма балалайкат, кафта мандалинат), получайхть газетат, кода „Комсомольская правда“, „Комсомолонь вайгяль“, „Пионерская правда“, улихть шашкат и шахматт. Пионерский клуби эрь шиня пуромкшнихть пионерхне и ученикне, весяласта и радостнайста синь йотафнесазь ваймама пингснон.

Пионервожатайкс тьса работай Коробаев ялгась, конац пьак цебарьста ладязе пионерский работать.

Тяка жа велеса ули колхознай клуб. Клубсь оцю и цебарь. Великий Октябрьский Социалистический революциянь XX-це годовщианц васьфтеманцы колхознай клубть оборудовандазь. Но калдяв ся, што колхознай клубсь эрь шиня пьакстаф замокса. Клубонь гармошкатнень присвоил вельсөветонь председателсь Дергачевсь. Клубонь заведующайсь Слепцовсь мезевок аф тиеньди, аныцек пьянствует.

И. С. Паршин.

Зубунь район.

## ВИШКЕПТЕМС АГИТАЦИЯТЬ И ПРОПАГАНДАТЬ ИЗБИРАТЕЛЬНАЙ УЧАСТКАТНЕНЬ ЭСА

Ушедсь избирательнай кампаниять ответственный период, мзярда эряви келиста развернуть агитациять Верховнай Совету выдвинутой кандидатуратнень инкса.

Трудовой народсь тщательнайста проверендазень Верховнай Совету выдвинутой эсь кандидатуранзон. Верховнай Совету выдвинутойхть нят ломатънень кандидатурасна, конат беспредельно преданнайхть ленинско-сталинский партияти, конат способнайхть вятемс государственной работа, конат способнайхть кирьдемс эсь кядьсост Советский государственнай кораблять руленц.

Сембе избирательхне должетт улемс ознакомленайхть Верховнай Совету выдвинутой кандидатуратнень мархта. Эряви азондомс избирательхненьди, кие синь избирательнай округост выдвинутой Верховнай Совету депутатоньди кандидатокс. Мезьса сон завоевал авторитет, кода сон работай производстваса, предприятияса, колхозса, партийно-комсомольский организацияса, советский аппарата, мезьса сон проявил эсь преданностенц ленинско-сталинский партияти и советский властти. Живой ломаньть колга рассказь должетт улемс увязанай Советский Союзть замечательнай победанзон мархта, азондомс ленинско-сталинский партиять народть колга неустанный заботанц. Эрь живой беседась, рассказь должетт улемс увязаннай местнай условиятнень мархта, азондомс народонь вракнень работань особенностснон, попнень и манашкатнень антисоветский работань действияснон, сян инкса, штоба народонь нят вракнень педа-пес разгромить.

ВЛКСМ-нь кой-кона райкомтне и комсомолонь комитеттне тячимс арьсхть, што избирательнай участкась—тя аныцек пункт, коса кармай улемс Верховнай Совету выборхнень йотафтомаснон пингста голосованьясь. Арьсемс тяфта, значит юкстамс избирательнай законтть колга, значит юкстамс сян, што выборхне кармайхть йотама по месту жительства, а аф по месту работы, значит отступить васта народонь вракненди, попненди, манашкатненьди и лия антисоветский элементтненьди, конат кармайхть йотафнема эсь коварнай работаснон.

Тя основной задачат юкстамац привело сянди, што кой-кона районца комсомолонь райкомт-

не и комсомолонь комитеттне занялись шавя трескотняса и Верховнай Совету выборхнень колга Положениять и Сталинский Конституциять тонафнемаснон инкса кружокнень регистрировандамаса. А кода нят кружокне работайхть, кода йотафневи агитациясь и пропаганда, кит ня кружокнень эса руководителхне? Нят кизефкснень кой-кона райкомтне юкстазь. Кепетьксоньди ВЛКСМ-нь Рыбкинань райкомсь кагод лангса организовал бесчисленнай кружокт, но работа ня кружокнень эса аф йотафневи. Мамолаева велень комсомольский организациясь од ломатънень йоткса организовандазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять и Сталинский Конституциять тонафнеманц инкса 3 кружокт, но 120 од ломатънень эзда ня кружокнень эса тонафнихть аныцек 30 од ломатът. Занятитне йотнихть пьак шуроста, скучнайста. Ст. Момангино велеса организовандаф кафта кружокт. Кружокнень эса занятит тячимс апак йотафтт, но аш коса и йотафтомс. Керосин и лампат аш, помещениясь апак оборудовандак. Комсомолецнень йоткса процветает аф здоровай настроеная. Сельцо-Засецк велеса комсомольский организациять работац калафтф, Верховнай Совету выборхнень йотафтомаснонды кодамовок работа аф йотафневи. Учителсь Можинць йотафни враждебнай, разлагательский работа. Токмово велеса од ломатънень йоткса Верховнай Совету выборхнень йотафтомаснон колга кодамовок работа аф йотафневи.

Илять афлама шит ся моментти, мзярда Советский Союзонь граждаттне кандсазь эсь бюллетенснон избирательнай урнатненьди. Окружной комиссияне опубликовандазь ни Союзонь Совету и Национальностень Совету выдвинутой и зарегистрированной кандидатуратнень. Тяни шарьхкотьф, коса и кодама кандидатсь кармай баллотироваться. Аф эряви юмафтомс фьявок ши. Коса повсь—клубса, изба-читальнясь, колхознай бригадася, предприятиясь, цехса, общежитиясь, должетт работамс цебарьста аноклаф пропагандист, агитатор, конац способнай азондомс предстоящей задачатнень колга, конац беспредельно преданнай ленинско-сталинский партияти и советский властти.

## Кудрявцевсь нарушандакшнесы трудть колга законтть

Минь счастливый и радостнай странасонку кунара—ни коряньнек машффт эксплуатациясь.

Сталинский Конституциясь сембе Советский Союзонь трудяй ломатъненьди макссь прават трудти, ваймаматти и тонафнематти. Каждый гражданинтть трудонь минь странасонку оплачивается сонь качеством и количестванц коряс.

Но кой-кона ответственный работникине использовандакшнесазь эсь положениснон и аф паньекшнесазь ломатънень трудснон.

Тяфта Мордовторгонь республиканский конторать базанц директороц Кудрявцевсь кошырясь работама конторань конюхть Пакшинть эсь личной интересонзон инкса (усксейфни эсь квартиразонза пенгат, урядфтьс квартиранц маласта мусорхнень и стак тов.), и

тя работать инкса Кудрявцевсь Пакшинтти кодамовок питне ашезь панда.

Тяда башка, Пакшинць ламоксть обращался Кудрявцевти, штоба тиемс надлежащий ремонт эсь квартиранцы, но Кудрявцевсь тянь ширес ашезь шарфта кодамовок мяль, и тячнень шить самс Пакшин ялгась эряй апак ремонтировандак квартираса.

Мордовторгонь партийнай организацияти эряви варжакетомс тя серьезнай фактть ширес и примамс соответствующай мерат.

Тишкин.

М. Ф. Назаров ялгась



М. Ф. Назаров ялгась шачсь 1913 кизоня, комсомолу вступил 1930 кизоня. Тяни тонафни Мордовский Коммунистический Сельскохозяйственной школы васеньце курса.

Школав поступиндама инголе работась Атяшевский района школьной работникокс, кодак поступил школав тонафнема, сембе пингть работась комсомольский группоркс.

Учебно-производственной плантть пьакшодькшнелезе на отлично.

Сейчас Назаров ялгась Саранск ошень предвыборнай совещанияс утвержденной 22-це № избирательнай участкаи, коса вяти агитационнай работа од избирательнай законтть раз'яснениянц инкса.

Фотось Веретенниковъ

## Достойнайста васьфтьсаськ выборхнень

Теризморга велень „17 лет октября“ колхозонь ветеринарнай врачь Начкин Глеб Ивановичсь оцю мяльса аноклай Верховнай Совету выборхненьди.

Начкин ялгась цебарьста содасы Верховнай Совету выборхнень колга Положениять, Сталинский Конституциять.

Честнай и добросовестнай трудонц инкса, колхозникне кучсезь Начкин ялгать Саранск ошу Окружной предвыборнай совещанияс.

Сон сидеста спасибошн минь алянкеньди, учителенькеньди и вождеженькеньди Сталин ялгати цебарь, счастливый и радостнай эрямать максоманц инкса.

И. Девин.

Шайговань район.

„Красный Октябрь“  
типографияти эрявихть мокшень, эрзянь и рузонь кяльса

## КОРРЕКТОРХТ

Работама питне пандови соглашенияс коря.

1—2

Дирекциясь.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлита № Д—127. Тираж 3382. Заказ № 8927.

г. Саранск, гал. „Красный Октябрь“.